Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	A
CLUB 2	Bienne Skater 90	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum / Date / Data	06.09.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	19:30	End / Ende / Fin / Fine	21:32
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A86		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	160

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207781	WIDMER Patrick		
Official scorer / Marqueur	207800	KOLLROS Paul		
Referee 1 / Arbitre 1	9004	MOREL Christophe		
Referee 2 / Arbitre 2	201278	HOCHSTRASSER Florian		
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Seelanders**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	WIDMER	Marc				204212
63	A	KOLLROS	Léonard				204284
88	G	HAMEL	Quentin	X	X	X	209246
29	G	VIONNET	Nicolas				214362
19		GURTNER	Jérémy				202802
89		DONZE	Eric				206244
20		GURTNER	Nicolas				202477
24		CHAVANNE	François				207275
11		VINALS	Joé				204285
81		VOIROL	Damien				2189
9		ESTOPPEY	Cyril				99219
98		ESTEVEZ	Etienne				207301
40		ZWAHLEN	Michel				204452
27		VIONNET	Julien				213386
76		ORIENTAL	Kellian				212200
6		BOLDINI	Lucien				214335
32		VUILLEUMIER	Yvo				216749
82		WOLF	Sascha				222317

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	96196
	MONBARON	Vincent		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:06	82	81	1				
08:07	9	19	2				
09:33	11	40	3				
24:42	40	11	4				
36:11	11	98	5				
36:38	11	98	6				
38:06	81	11	7				
38:35	9	TS	8				
40:25	20	19	9				
47:53	81	11	10				
50:14	11	40	11				
56:49	27	81	12				
				TOTAL			12
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:42	TS	2	00:00	14:42	B1
29:11	81	2	00:00	31:11	H
32:10	82	2	00:00	34:10	C1
36:04	32	2	00:00	38:04	C1
TOTAL				8 min	

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	VASILE	Daniel				201435
TS	A	PONTI	Gaël				99000
31	G	LOTH	Benjamin	X	X		205196
33	G	MARMY	Hervé		X	X	94104
4		PERROT	Leon				215522
10		SONDEREGGER	Loris				216069
12		RÜFLI	Fabian				99154
17		ZURBRIGGEN	Aloïs				202470
18		AMIGO DEL VALLE	Yanick				213105
19		CHOULET	Théo				219965
29		CATTIN	Manoel				204213
40		ZIMMERMANN	Derek				4000
44		SCHNEEBERGER	Christoph				2180
50		LÜTHI	Marco				206260
72		BICHSEL	Yanic				209490
88		VUILLEUMIER	Maxime				209243

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	10010
	LOHR	Dieter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:13	44	12	1				
26:52	TS	12	2				
54:37	17	4	3				
				TOTAL			3
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
07:29	29	2	00:00	08:07	C1
11:11	12	2	00:00	13:11	E
14:56	50	2	00:00	16:56	S1
27:16	19	2	00:00	29:16	C1
36:04	4	2	00:00	38:04	A
40:00	44	2	00:00	40:25	B2
59:59	72	2	00:00	60:00	H
TOTAL				14 min	